

Народня Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 39 (104)

Львів, неділя 21. вересня 1930.

Рік III

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боїмів 4. — — Чеківі конта: 408.687 і 154.130 — — Телефон 57—90

ПЕРЕДПЛАТА	
Місячно	1 зол.
Чвертьрічно	3 зол.
Піврічно	6 зол.
Річно	12 зол.
ЗА ГРАНИЦЕЮ.	
Річно — 2 до ляр.	
Гроші в краю посилати переказами, або чеками „Народної Справи“ — в заграниці порученими листами. За зворот рукописів Редакція не ручить. На відповідь треба долучити вначок 30 сотників.	
ОГОЛОШЕННЯ:	
1 стр. 700 зол., пів стр. 400,	
чверть стр. 200 зол. Гроші треба посилати наперед.	

Чи Ви сповнили свій обов'язок і забезпечили свої будинки в 1/3 часті в Т-ві взаїмн. обезпечень „ДНІСТЕР“? Ще ні? Зробіть це негайно, бо 31. жовтня ц. р. кінчиться речинець виповіджень в ПЗУВ на 1931. р.

Що то діється?

В Манаєві, пов. Зборів, в понеділок 8. вересня о год. 9 вечером якісь бандити приїхали на конях під читальню «Просвіти», заложили під будинок читальні міну і висадили його в повітря. Потім відїхали в сторону Олієва. По дорозі стрїнули українця Василя Процанецького і застрілили його. Вшехпольська газета «Львовскі Курієр Поранни» пише, не приховуючи навіть своєї радості, що то була якась «самооборона сполеченьства» перед саботажами. — В Данилівцях, пов. Зборів, в ночі з неділі на понеділок (7. на 8. вересня) вибухла бомба під громадською шопою, що була прибудована до кооперативи. Шопа крита дахівкою, розлетїлася, будинок кооперативи неушкоджений. Пожежної сикавки, що находилася в шопі, бомба на щастя не ушкодила. В вечір перед вибухом якісь таємничі їздці задержували селян на дорозі і грозили по польськи, що будуть стрїляти. Ці три їздці походили з сусїдної польської кольонї Мшани.

Також в Золочевї, коло підпалених будинків о. Юрика (про це було в попередньому числі Нар. Справи) найдено двї бомби. Їх усунув поліційний агент Єн, але як уже ми писали, через ті бомби було унеможливлене гашення пожежі.

В Кудобинцях, пов. Зборів, вечером дня 7. вересня (в неділю) підпалив хтось стодолу і стїжки місцевого українського пароха о. Мацелюха. Згорїла стодола і 200 кіп пшениці. Перед самою пожежою хтось стрїляв на подвірїю приходства. Нема сумніву, що стодола і стїжки були перед підпалом облиті нафтою, чи бензиною, бо вогонь обхопив усе відразу і вибухнув з величезною силою мимо зливною дощу.

ЧЕКИ — ЧЕКИ!

З цим числом „Народної Справи“ розсилаємо свіжі чеки. Цими чеками треба зараз висплати передплату на четвертий квартал (за жовтень, листопад, грудень) — 3 золоті (до кінця року. Хто залягас ще з передплатою за минулі місяці, нехай вишле залеглість і передплату на четвертий квартал.

Хто має вже заплачену передплату до кінця року, нехай чек сховає, або ще ліпше — нехай приєднає газеті нового члена і дасть йому цей чек, щоби вислав першу передплату!

Адміністрація.

Вже друга десятка тисяч

КАЛЕНДАРЯ „ЗОЛОТИЙ КОЛОС“

розїшлася сего тижня!

Купують його господарі й господині, хлопці і дівчата, всі читальні, кооперативи, Луги, Соколи й інші

установи, бов „Золотім Колосі“ на 1931 рік є для всіх, для всіх дуже цікаві речі.

Спішіть усі до мужів довіря „Народної Справи“ й купуйте Календар „Золотий Колос“ за 2 золоті. Коли муж довіря вже розпродав отримані Календарі нехай зараз замовляє ще, — бо Календар може бути небаром розпроданий!

200 СТОРІН ЧИСЛЕННІ ОБРАЗКИ ЦІНА 2 ЗОЛОТІ

В Воютичах, пов. Самбір, підпалили якісь злочинці оноді в ночі будинок місцевої «Просвіти» і кооперативи. Будинок згорів.

В Брухналі, пов. Яворів, на фільварку графа Льва Шептицького (брата нашого Митрополита) згорїли двї стирти пшениці.

Вислід виборів в Німеччяні.

З виборів до німецького парламенту, що відбулися в неділю 14. вересня нема ще докладних обчислень. Після дотеперїшних вісток — величезна більшість голосів впала на національні списки (лісти).

Лїярня дзвонів

Братів Фельчинських в КАЛУШІ, вул. Сївоцька 16. Із ПЕРЕМИШЛІ, Красінського 63. Удержує на складі понад 200 готових дзвонів.

563 Жалайте оферт та мішкїкї.

Дальші арештування українських послів.

В ночі з 10. на 11. вересня арештувала поліція українських бувших послів Целевича, Палїва, Ліщинського (усі три були послами Українського Нац.-Демократичного Обєднання) та радикального посла д-ра Когута. Пізніше арештували ще б. посла Вислоцького і Заваликута. Разом отже арештовано дотепер сімох українських послів.

Послів Палїва, Целевича, Ліщинського і Когута відвезли вже, здається, разом із арештованими польськими послами до Берестя.

Польські газети виписують проти арештованих послів безліч найбільш неїмовірних сплетень і обвинувачень. Так про послів Палїва і Целевича написали, що буцїмто оба вони були на услугах большевиків. Це очевидна нісенїтниця, та від польських редакторів можна ще й «ліпшого» надїятися. Для них усе, що українське, мусить мати конче або німецьку або большевицьку марку. Окремішности українського народу і його здобутків вони не хочуть признавати.

Між ріжними здогадами газет про причини арештування наших послів найбільш їмовїрна є думка української щоденної газети «Дїло», яке пише (в ч. 203), що ті арештування — це перші передвиборчі приготування, та що заповідаються ї дальші такі «непорозуміння». «Дїло» завзиває тому увесь український наїд до єдности і вїдержливости. До того зазиву прилучуємося і ми.

На міжнародний конгрес запрошили українську делегатку.

На конференцію представників поєдинокїх народів та на урочистости з привоуду 10 лїття Ліги Націй запрошено від Українців п. Мілену Рудницьку, бувшу посолку і предсїдницю «Союзу Українок».

Ще про приготування помідорів на зиму.

Одна американська досвідна станція подає аж 115 способів збереження помідорів. З них чотири можуть бути застосовані й нашими господинями, а саме: 1) виготовлення помідорового пюре (каші); 2) соління помідорів; 3) маринування помідорів і 4) сушення помідорів.

1. Виготовлення помідорового пюре (каші)

Для помідорової каші найбільше надаються м'ясисті сорти помідорів. При виготовленні помідорової каші не має жадного значіння, які завбільшки плоди для цього будуть зуживатись, великі чи малі, треба тільки, щоб вони були зрілі. Збирати помідори тоді, коли вони поспіють. В іншому випадку зелені помідори оставити ще, щоб дозріли. Помідори треба чисто перемити, розрізати або розломити на 2-4 частини і зложити в посуду до варива — найкраще в мідяній, або емалевій, або в миски, в яких варять варення (конфітури).

У селянському господарстві можна зробити так: накласти помідори у великий глиняний горщик або макітру і для першого проварювання поставити в піч на 2-3-4 години. Колиж вариться на плиті, треба помідори раз-у-раз промішувати, щоб вони не пригоріли. Води доливати ні в якому разі не треба. Розварені помідори перетирається крізь спеціальне сито, а коли його нема, — то крізь звичайне сито або решето. Розварені помідори можна вилити в полотняну торбину, щоб позбавитись юшки, тоді легше їх уварити.

Протерту крізь сито масу знову вариться, аж доки не загусне (вилита з ложки спадає, «ляпає», а не лється), при цім треба дуже уважно мішати її, бо загусла маса легко підгоряє й тоді все пюре стає неприємне на смак.

До пюре додають на смак соли. Готову масу складають у спеціальні бляшанки, а в хатньому господарстві — просто в фляшки чи шклянні баньки, поливані горшки, які поверху заливають тонкою верствою олію, забивають корками, обвязують корки шпагатом, або тонким дротом (щоб корки не вискочили) і тоді кип'ятять їх (коло години) у воді. Якщо наливають у фляшки чи баньки холодне пюре, закорковують лише тоді, як маса нагріється, бо інакше фляшки чи баньки можуть потріскати. Коли пляшки чи баньки охолонуть — їх виносять до льоху або в інше холодне місце.

2. Соління помідорів

Для соління можна брати перший ліпший сорт помідорів, але краще брати помідори кулясті, м'яскі, мало-насінні і з грубою шкуркою. Для соління збирають плоди вже добре такі червоні, але не перестиглі. Їх обмивають, складають у діжечку й заливають розчином соли: 400 гр. соли на 1 ведро води. Щоб посолені помідори довше зберігалися — краще заливати їх перевареною водою.

Як і при солінню огірків — можна перекладати помідори запашними зіллями, листям чорних порічок, лавровим листям, дубовим та ін.

Аматорський Гурток в Братишах.



Ця фотографія представляє Аматорський Гурток читальні „Просвіти“ в присілці Братиші, село Сілець Бенків, пов. Камінка Струм. Гурток зложений перед 10 роками, гарно розвивається і дає представлення майже що неділі, під умілою орудою режисера п. Стефана Ващука (сидить по середині).

Коли льох (пивниця) для збереження посолених помідорів досить холоднуватий та сухий, — кількість соли можна зменшувати, тоді помідори будуть квашені й до того смачніші від посолених.

Третій і четвертий спосіб подамо на слідуєчий раз.

—o—

Що по чому?

Львів, дня 15/IX 1930

Обороти на біржі збіжжів слабі при низьких цінах. Ціни знижують.

ЗБІЖЖА

(Ціни за 100 кг. на станції заклад. Підволочиська). Пшениця двірська 26.00 — 26.50 золотих, селянська 23.50 — 24. зол. Жито двірське 15.75 — 16.25 зол., селянське 14.75 — 15.25 зол. Ячмінь 15. — 17. зол., овес 15.25 — 15.75 зол., кукур. рум. 28 — 29 зол., горох пів Вікторія 26 — 28 зол., горох звичайний 20 — 21 зол., бобик 21.25 — 22.25 зол., гречка 24. — 25 зол., ріпак оз. 43.50 — 45.25 зол., лен 57.75 — 58.75 зол., конюшина червона 185 — 205 зол., мак 85 — 89 золотих.

Тіж ціни у Львові (вагон) о 2 зол. дорощі.

НАБІЛ

Маслосоюз платив в дні 15. IX. кооперативам: За масло експорті. 1 кг. — 4.10 зол, десерове — 4.00 зол. літра молока — 25 сот. літра сметани 1.40 зл. копа яець 7.40 зл.

МУКА І КРУПИ

Мука житна на хліб 33. — 34. мука пшенична 65% 52 — 53, крупи ячмінні 35 — 36 зол. пенцак 34 — 35. крупи гречані 53 — 54. золотих.

ПАША (Львів)

Сіно солодке прасоване 8 — 11 солома прасована 4.50 — 5 зол., грис житний 9. — 9.50 грис пшеничний 11. — 11.50 макухи льняні 31 — 32

МІД

Кооператива Рій у Львові, вул. Бляхарська 20. платить за:

1 кг. гречаного меду 2 — 2.20 зол.
1 „ липового і акац. 3 „
1 „ гірського цвітов. 3 — 3.20 „

ЗЕЛЕНИНА

100 головок капусти 10 — 15 зол.

100 огірків 6 — 7 „
1 кг. помідорів 30 — 40 гр.
1 кг. сливок 70 — 80 гр.

ГРОШІ

Долар америк. — 9.10 зол.
Штерлінг англійський 43.40 „
100 франків франц. 35.05 „
100 „ швайц. 173.30 „
100 марок німецьких 212.85 „
100 корон чеських 26.44 „
100 шілінгів австр. 125.94 „
100 лей румунських 5. „

ХУДОБА

(у Львові на торговиці)

Корови ріжної сорти 0.90 — 1.25 зол.
Воли товсті 1.00 — 1.20 „
Ялівки 1.20 — 1.35 „
Телята 0.75 — 1.90 „

Ціни за 1 кг. живої ваги,

СВИНІ

Експортова різня Рукера у Львові платить: за м'ясні вагою 80 — 100 кг.
Бекон 1.65 — 1.75 зл.
Товсті 1.60 — 1.80 „
Гірші свині (70 — 100 кг.) 1.40 — 1.45 „

ЯКІ ЦІНИ НАСІННЯ В ТОРУНІЮ (Поморя) (за 1 сотнар)

Конюшина червона 180 — 220 зол.
„ біла 200 — 300 „
„ швецька 180 — 220 „
„ жовта (болгай) 90 — 100 „
кон. інкарнатка 180 — 200 „
Рейграс 90 — 100 „
Тимофейка 40 — 50 „
Сераделя 26 — 30 „
Вика літня 26 — 30 „
Вика озима 90 — 100 „
Пелюшка 30 — 33 „
Гірчиця 60 — 65 „
Ріпак 45 — 50 „
Лен 65 — 75 „
Коноплі 60 — 70 „
Просо 40 — 50 „
Мак білий 100 — 130 „

НА ЦІЛИЙ РІК

і на довгі роки
буде мати що
цікавого читати
той,
хто купить собі
„ЗОЛОТИЙ КОЛОС“
найбільший і
найцікавіший
Календар
на 1931 рік!

612 запомог по 120 золотих

на суму 73.440 золотих
Кому признаємо дальші за-
помоги від 608-ої до 612-ої?

608. Гузь Володимир, Іванчиці старі (Ожденіж) поч. Рожище пов. Луцк корова впала 1 серпня 1930.

609. Кременський Михайло, Опари, поч. Меденичі, пов. Дрогобич, корова впала 27. серпня 1930.

610. Дубравський Василь, Лопушанка, поч. Стрілки, пов. Старий Самбір, корова впала 8 вересня 1930.

611. Матвій Лука, Лучинці поч. і повіт Рогатин, корова впала 9 вересня 1930.

612. Сливчук Стефан, Жолобки, поч. Шумськ, пов. Кременець, корова впала 29. червня 1930.

Увага: Запомоги — по стягненню цілорічної передплати — вишлемо на руки мужів довіря до 14 днів від дня оголошення, оскільки до того часу не дійде до нашого відомая яка важна причина, що моглаби спонукати нас поновно доходити правдивости випадку або відкликати котру з тих признаних запомог.

—o—

Кому не можемо признати запомоги?

Максимів Микита, Ластівка, пов. Дрогобич корова впала 6 вересня 1930, передплату мав заплачену до 30 серпня 1930, але перервав і дальшу передплату прислав аж 4-го вересня 1930 то є два дні перед випадком, а повинен був надати 30 серпня 1930.

Сухожак Василь, Десятир пов. Рава руська, корова впала 8. вересня 1930 а передплату мав заплачену до 15 серпня, але перервав і дальшу передплату прислав аж 27 серпня 1930, то є в день випадку не був ще місяць передплатником по відновленню передплати.

Мельник Сенько, Каменопіль пов. Львів, корова впала 10 вересня 1930 а передплату мав заплачену лиш до 30 серпня, отже в день випадку вже не був передплатником.

Не переривайте передплати ні на один день!

—o—

Дальші подяки за признані допомоги

прислали слідуєчі запоможені передплатники:

Никола Богославець з Солотвини, Павло Васильків з Домаморича, Іван Завадівський (зложив з того 5 зол. на інвалідів), Стефан Канцір з Родатич, Василь Грабаня з Клопітниць пов. Ясло, і Кирило Меленчук, муж довіря «Н. Спр.» з Корчина пов. Сколе. К. Меленчук пише так:

СВІТЛА РЕДАКЦІЄ

Задля того, що сего літа упала упала мені одна-одинокорасова корова кормителька дітей я найшовся в безвихіднім положенню. Я купив другу корову на сплати але еслиб не Ваша поміч яби був єї при нинішній скруті ніяк не виплатив.

Складаю Вам отсим щирю подяку а всім П. редакторам бажаю щастя сили і здоровля і всего добра. Нехай працують нашому народови на користь а собі на славу.

Хай жие і розвиваєся «Народня справа»!

Корчин дня 80. 8. 1930.

К. Меленчук

—o—

Фарби, лякери, губки, косметику артику-
ли господарські поручає найкориснійше

АЛЬОЙЗИ ГІБНЕР Львів, Ринок 38.
тел. 25-13.

30 МІЛІОНІВ СТРАТ ДІЗНАЛО НАСЕЛЕННЯ ПІД ПОЛЬЩЕЮ

ЧЕРЕЗ ЦЬОГОРІЧНІ ПОЖАРИ

Пожар, що повстане в будинках, не покритих огнетривалим матеріалом, є причиною, що цілі міста і села йдуть з димом. — Лиш дах покритий

ЧИСТОЮ ЦИНКОВОЮ БЛЯХОЮ

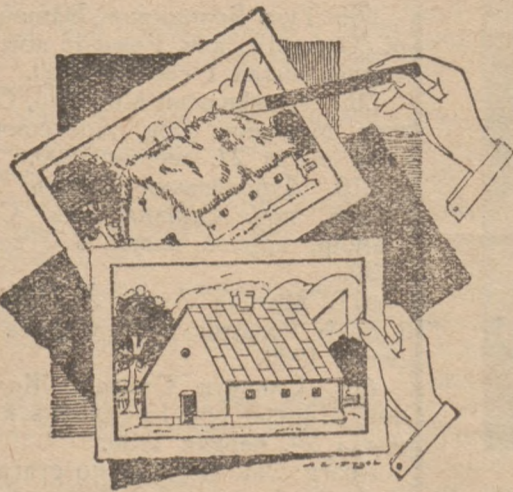
дає запоруку безпеки і охоронить будинки від пожару. — Тому уживайте найвідповіднішого огнетривалого і певного перед громадами матеріалу для покриття дахів, яким є **ЧИСТА ЦИНКОВА БЛЯХА**

Всякі фахові інформації дає безплатно:

БЮРО РОЗДІЛЬЧЕ ОБ'ЄДНАНИХ ПОЛЬСЬКИХ ФАБРИК ЦИНКОВОЇ БЛЯХИ

Катовиці, ул. Маріяцка 11.

Телефони: 12-61 і 7-73



Заборона кроти дахи солом'ю.

Газети доносять, що Міністерство Внутрішніх Справ і Міністерство Робіт Публичних — затрівожені жахливими розмірами пожеж, задумують видати заборону кроти будинки солом'ю. Втрати від пожеж виносять в цілій державі за один рік 200 мільйонів золотих — що є вельми болючою і безповоротною втратою в майні усіх громадян. Ці втрати а також безліч ріжних інших нещастя, що стало товарицять пожежам (голод, нужда, пошести, зріст злочинності) — є спричинені головню солом'яними дахами, які крім західних окраїн переважають ще значно у цілій Польщі. Асекурація будинків не дає і не може дати повних відшкодовань за всі шкоди від пожеж, бож не все і не кожний може асекувати увесь живий і мертвий інвентар та кожну господарську дрібницю. Тож ті нам ри Міністерства треба привитати з признанням, бо такий заказ забезпечує і власника будинку і сусідів. Але не вистане обмежити той заказ лише до нових будинків; треба і то кочче обмежити як мога більше небезпеку пожеж вже існуючих старих будинків і господарств. Було пропонувано, щоби старі солом'яні дахи перемінювати поступенно й пляново на дахи тверді, з бляхи. Іменно щоби підчас можливої пожежі не вигоріло ціле село, требаби його розділити поєсом огнетривалих будинків через середину на дві частини, так аби огонь з одної частини не міг легко перекинутися на другу. Якби й вгоріла одна частина то друга остане й дасть притулок і першу поміч погорільцям. Тимсамим способом можнаби ділити село на дальші шораз менші частини, аж вкінці, зникнуть із наших сел страшні помічники огню-солом'яні стріхи. Це дало би ще й ту користь, що господарі платилиби від огнетривалих будинків лише 1/3 асекураційних складок, що є вже великою полєкшою.

Цєю важною справою повинніби зайнятися крім уряду ще й органи самоврядування, ріжні громадянські та господарські об'єднання й товариства, бо нещастя пожеж для усіх є страшне і погубне. До твердого огнетривалого кроти дахів вживається крім дахівки (доволі впрочім непрактичної) гол'яно дуже тепер відомої з солідності цинкованої бляхи, вироблюваної в Польщі. Більші закупки тої бляхи зменчать безробіття, а тимсамим і піднесуть ціну на хліборобські продукти, бо робітництво маюча зарібки буде непевно більше купувати від селян-господарів. — Тож задумана урядом заборона може принести краєви великі користі, але лише тоді, коли рівночасно піде вище зясована акція плянкової переміни м'якого покриття на тверде на будинках що вже здавна існують. 566.

Найлучша молочарська машина для господаря то:

КРУЖЛІВКА

„Діабольо“

вироблювана в Швеції з першорядних матеріалів.

Сотки тисячів в ужиттю у ріжних господарів.

15-ти літня гваранція

Догідні сплати!

До набуття у місцевого представника або впрот у фірмі:



Діабольо-Сепаратор,

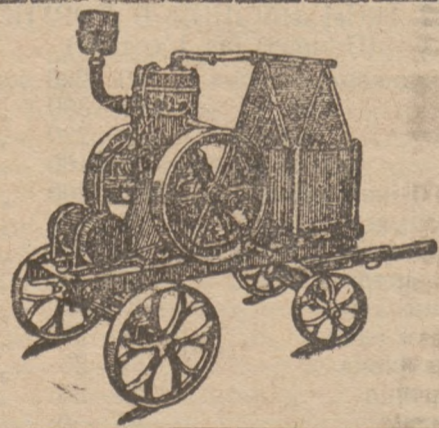
Спінка з обм. пор.

Варшава, Львів, Познань, Краків,

Королівська 23. Академічна 4. Водна 14. Посольська 18.

Вільно, Бересть н.Б. Рівне Вол.

Гданська 6. Стецкевича 25. 13. Див. 19.



Мотори LISTERA

бензинові, нафтові, ропні,
сталі і перевізні, дешеві,
— солідні, економічні, —
тривалі

для рільництва і промислу
до набуття у всіх поважніших складах рільничих машин або в виключнім заступстві на Польшу

R. A. Lister, Co Ltd. Dursley
Львів, Ягайлонська 24.

Непередплатникам порад не
уділяємо.

„ЕЛЕГАНТ“

Єдиною найліпшою й осердимою

ПАСТА ДО ВЗУТТЯ

КОНСЕРВУЄ ШКІРУ

Уживайте лише цю ПАСТУ!

— Адреса: —

Львів, Нордецького в.

КУПУЮЧИ ПАВЕРЦІ ДО КУРЕННЯ

КАЛИНА

з однієї української кооперативної фабрики „Будучність“ в Тернополі
причипається до розресту рідного промислу і дає заребіток українському
робітництву. 386

На шкільний сезон!

Найліпші музичні інструменти і приладдя по приступних цінах на догідних услівях поручає:

Виріб музичних інструментів

Фр. Невчик, Львів, Городецька 2-в
Телефон ч. 25-76.

Приймає всякі інструменти до направи і перерібки. 726



Ілюстрований
цінник
бандажів на
пропуклину
іспосіб лічення
всилає дармо
М. Л. Полячек
Самбір. 95

ПРИСТІЙНИЙ кавалер з середнім обра-
зуванням, на становищу, бажає при по-
мочі переписки пізнатись з моральною, мо-
лодою зграбною та з гарним личком пан-
ною в цілі женячки. О посаг не ходить.
Адресувати до Нар. Справи під „Самітний“.

Важне для гелян. Продажа понад 100
моргів найліпшої землі під Ходоровом. Морг 150 доларів. Дає
інформації: Мельникова, Львів, Пелчинська 31.

ШУКАЮ знакомства мушнини в цілях
матромоніальних. Маю 10 моргів поля,
2 морг. ліса, 1 пів морг. сіножати. Адресу-
вати до Нар. Справи під „число 721 . 721

З БРАКУ знакомства шукаю отсею доро-
гою в цілях матримоніальних гарної, че-
сної, багатшої сільської дівчини, котра б
помогла мені докінчити академічні ступі.
Посередництво родини бажане. Голубин Ми-
рослав, poste restante Станіславів.

КОТРА з Вп. П. Учителюк в службі або
емеритурі, панночка або бездітна вдова
евент. маюча інтелігентн міщанка або се-
ляка до літ 50, хоче мати доброго мужа
(кавалер 50 літ, державний урядовець в
службі), хай шле коротенький спис своєї
особи wraz з фотографією до Адміністрації
„Нар. Справи“ для „Державного Урядовця“.
За дискрецію і зворот знімок ручить сло-
вом чести. 723.

ПРОДАМ господарський млин в дуже доб-
рій околиці. Зголошення приймає заряд
фільварку, Селищі поч Блюдниці ад Галич На
відповідь залучити поштовий значок. 724.

Уневажнюю згублену військову книжочку,
виставлену через ПКУ Бучач на імя
Миколай Гулька р. 1904. 725.

Уневажнюю вкрадену в мене в Дрогобичі
військову книжочку видану через ПКУ
Стрий на імя Іван Жигало, Довге повіт Дро-
гобич. 727.